

	<b>DE Achtung</b>
<p>Kleine Kinder können durch Schlingen in Zugseilen, Ketten, Gurten und innen befindlichen Schnüren zum Betätigen des Produktes stranguliert werden.</p> <p>Schnüre sind aus der Reichweite von Kindern zu halten, um Strangulation und Verwicklung zu vermeiden. Der Hals eines Kindes kann in Schnüre verwickelt werden. Betten, Kinderbetten und Möbel sind entfernt von Schnüren für Fensterabdeckungen aufzustellen.</p> <p>Schnüre dürfen nicht miteinander verknüpft werden. Es ist sicherzustellen, dass sich Schnüre nicht verwickeln und eine Schlinge bilden.</p> <p><b>Sicherheitseinrichtung (wie z.B. Schnurfeststeller)</b></p> <p>Falls dieses System nicht eingebaut ist, können Kinder sich strangulieren. Die Anweisungen sind sorgfältig zu lesen und die Montage ist entsprechend durchzuführen. Dieses System ist stets zu verwenden, um Schnüre oder Ketten außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten.</p> <p>Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund stecken. Sie könnten die Teile verschlucken und daran erstickten.</p>	

	<b>GB Attention</b>
<p>Small children can be strangled by slings in pull cords, chains, straps and internal cords intended for operating the product.</p> <p>Cords must be kept out of the reach of children so that they can not get strangled or caught. The throat of children may get caught in cords. Beds, child's beds and furniture must be placed away from window coverings.</p> <p>Cords must not be tied together. You have to ensure that cords don't tangle and form a sling.</p> <p><b>Safety device (for example cord stop)</b></p> <p>If this system has not been installed, children may strangle themselves. The instructions must be read carefully, and the installation must be carried out accordingly. This system must always be used to keep cords or chains out of the reach of children.</p> <p>Ensure that children do not put small parts into their mouths. They could swallow the parts and choke.</p>	

	<b>NL Opelet</b>
<p>Kleine kinderen kunnen door lussen in trek-snoeren, kettingen, riemen en intern aanwezige snoeren voor de bediening van het product worden gewurgd.</p> <p>Snoeren buiten het bereik van kinderen houden om wurgeng en verstrekking te vermijden. De hals van een kind kan in snoeren verstrikken raken.</p> <p>Bedden, kinderbedden en meubelen moeten uit de buurt van snoeren voor gordijnen worden opgesteld.</p> <p>Snoeren mogen niet aan elkaar worden geknoopt. Men moet ervoor zorgen dat snoeren niet verstrikken raken en een lus vormen.</p> <p><b>Veiligheidsvoorziening (v.g. snoervaststeller)</b></p> <p>Indien dit systeem niet ingebouwd is, kunnen kinderen worden gewurgd. De instructies moeten zorgvuldig worden gelezen en op basis daarvan moet de montage worden uitgevoerd. Dit systeem moet steeds worden toegepast om snoeren of kettingen buiten het bereik van kinderen te houden.</p> <p>Zorg ervoor dat kinderen geen kleine montageteiken in de mond stoppen. Ze kunnen de delen inslikken en erdoor stikken.</p>	

	<b>RU Внимание</b>
<p>Маленькие дети могут задушиться в случае обматывания шнурами, цепями, ремнями и расположенных внутри шнурами для управления продуктом.</p> <p>Шнурья должны храниться в недоступном для детей месте, чтобы избежать удушения и запутывания. Шея ребенка может запутаться в шнурах.</p> <p>Кровати, детские кровати и мебель должны устанавливаться вдали от шнуров для занавесок.</p> <p>Запрещено соединять шнурья между собой. Необходимо убедиться, что шнурья не запутаны и образуют петлю.</p> <p><b>Предохранительное устройство (например, фиксатор шнуря)</b></p> <p>Если эта система не установлена, дети могут задошуться. Необходимо внимательно прочесть инструкцию и соответствующим образом выполнить монтаж. Необходимо всегда использовать данную систему, чтобы сохранить шнурья и цепи недоступными для детей.</p> <p>Следите за тем, чтобы дети не тянули в рот маленькие монтажные части. Они могут их проглотить, и это может вызвать удушье.</p>	

	<b>UA УВАГА</b>
<p>Малі діти можуть задушитися в разі обмотування шнурами, ланцюгами, пасами та розміщенням всередині шнурів для керування продуктом.</p> <p>Шнурі відповідно знаходиться в недоступному для дітей місці, щоб уникнути задушення чи запутування. Шия дитини може запутатися в шнурах.</p> <p>Ліжка, дитячі ліжка та меблі необхідно встановлювати на відстані від шнурів для завіс вікон.</p> <p>Заборонено з'єднувати шнурі між собою. Необхідно переконатися, що шнурі не переплутані та утворюють петлю.</p> <p><b>Захисний пристрій (наприклад, фіксація шнуря)</b></p> <p>Якщо ця система не встановлена, діти можуть задушитися. Необхідно уважно прочитати інструкцію і виконати належним чином монтаж. Необхідно завжди використовувати цю систему, щоб зберегти шнурі та ланцюги недоступними для дітей.</p> <p>Необхідно спідкувати за тим, щоб діти не брали до рота дрібні монтажні деталі. Вони можуть проковтнути деталі та вдавитися ними.</p>	

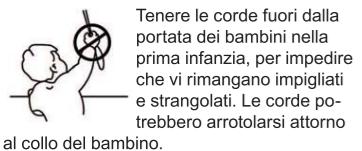
	<b>CZ Pozor</b>
<p>Malé děti se mohou uškrtit ve smyčkách zatahovacích šnůr, řetězech, popruhách a šnúrkách, které jsou uvnitř výrobku sloužící k jeho ovládání.</p> <p>Šnúry jsou povinně umístěny v místech, která jsou nedostupná pro děti, aby se zabránilo uškrtení. Děti mohou zavrtat šňůru a mimo dosah dětí. Krk dítěte se může zamotat do šnůry. Postele, dětské postýlky a nábytek postavte mimo šnúry pro instalaci okenního krytu.</p> <p>Šnúry nesmí být spojené k sobě. Ujistěte se, že šnúry nejsou zamotány ve spletě a netvoří smyčky.</p> <p><b>Bezepečnostní zařízení (například mechanismus pro uchycení šnúrky)</b></p> <p>Pokud není tento systém nainstalován, mohou se děti uškrtit. Tyto pokyny musí být pečlivě přečteny a montáž musí být provedena v souladu s pokyny. Tento systém by měl být používán vždy pro udržení šnúr nebo řetězů mimo dosah dětí.</p> <p>Dbejte na to, aby děti nedávaly do úst drobné montážní díly. Mohly by tyto díly spolknout a ušit se.</p>	

	<b>PL Uwaga</b>
<p>Male dzieci mogą uduścić się pętlami z liniek, tańcuszków, taśm oraz sznurków służących do obsługi produktu.</p> <p>Sznurki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci, aby nie dopuścić do zaplątania i uduśnienia. Sznurki mogą się owinać wokół szyi dziecka.</p> <p>Należy odsunąć łóżka, które i meble od sznurków zasłon okiennych.</p> <p>Nie należy wiązać sznurków. Należy upewnić się, że sznurki nie skręcają się i nie tworzą pętli.</p> <p><b>Dispozitive de siguranță (de exemplu dispozitiv de blocare a cordonului)</b></p> <p>Niezamontowanie tego systemu stwarza dla dzieci zagrożenie uduśnienia. Należy dokładnie przeczytać instrukcję oraz odpowiednio przeprowadzić montaż. System ten należy zawsze stosować w celu dopinowania, aby dzieci nie miały dostępu do sznurków lub tańcuszków.</p> <p>Należy pilnować, aby dzieci nie wkładali do ust małych elementów montażowych. Mogą one te części polknąć, co może skutkować udławieniem.</p>	

	<b>TR Dikkat</b>
<p>Küçük çocuklar, ürünü çalıştırıldığında kullanılan jaluzi kordonlarındaki halkalar, zincirler ve iç kordonlar nedeniyle boğulabilir.</p> <p>Boğulmayı ve dolaşmayı önlemek için kordonları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklanmalıdır. Kordonlar çocukların boynuna dolanabilir. Yataklar, bebek karyoları ve mobilyalar pencere kordonlarının uzağına yerleştirilmelidir.</p> <p>Kordonlar birbirlerine bağlanmamalıdır. Kordonların dolaşmadığından ve düğümlenmediğinden emin olun.</p> <p><b>Emniyet tertibatı (örn. kordon sabitleyici)</b></p> <p>Sistem kurulu değilse çocukların boğulma riski mevcuttur. Talmatlardan dikkatli bir biçimde okunmalı ve montaj işlemi bu talmatlardan doğrultusunda yapılmalıdır. Sistem her zaman iç kordonlar veya zincirler çocukların ulaşamayacağı yerlerde iken kullanılmalıdır.</p> <p>Çocukların küçük parçaları ağızlarına almayı önlemeyin. Bu parçaları yutup boğulabilirler.</p>	

### ! IT Attenzione

Per i bambini nella prima infanzia, i cappi formati dalle cordicelle, catene, nastri e corde interne che azionano il prodotto rappresentano pericolo di strangolamento.

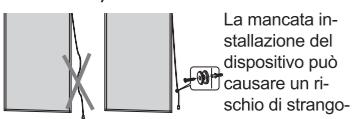


Tenere le corde fuori dalla portata dei bambini nella prima infanzia, per impedire che vi rimangano impigliati e strangolati. Le corde potrebbero arrotolarsi attorno al collo del bambino.

Allontanare i letti, le culle e l'arredamento dalle corde che azionano le coperture per finestre.

Non legare assieme più corde. Assicurarsi che le corde non si avvittino creando un cappio.

#### Attrezature di sicurezza (per esempio fermacorda)



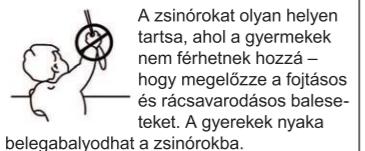
La mancata installazione del dispositivo può causare un rischio di strangolamento dei

bambini. Leggere attentamente le istruzioni ed attennervisi durante l'installazione. Utilizzare sempre questo dispositivo per tenere le corde o le catene fuori dalla portata dei bambini.

Fare attenzione che i bambini non mettano in bocca i piccoli componenti di. Potrebbero ingerirli e soffocare.

### ! HU Figyelem

A kisgyermeket meghúzhatják a zsinórakat, láncokat, öveket, a rögzítők és a belső zsinórakra belegabalyodhatnak és megfognak magukat.

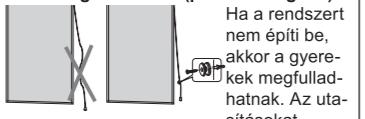


A zsinórakat olyan helyen tartsa, ahol a gyermek nem férhetne hozzá – hogy megelőze a fojtásos és rácsavarodásos baleseteket. A gyereknek nyaka belegabalyodhat a zsinórakra.

Az ágyakat, gyerekágyakat és a bútorokat helyezze el távol az ablakármányékoló zsinórjaitól.

A zsinórakat ne csomózza össze. Győződjön meg arról, hogy a zsinórak nem gabolynak össze, és nem képeznek hurkot.

#### Biztonsági eszközök (pl. zsinórözítő)

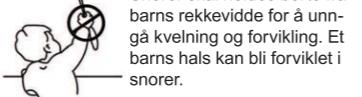


Ha a rendszert nem épít be, akkor a gyereknek megfulladhatnak. Az utasításokat alaposan olvassa el, és a szerelést az utasításoknak megfelelően végezze. A rendszer arra való, hogy az a zsinórakat és láncokat távol tartsa a gyerekktől.

Legyen óvatos, nehogy a kisgyermeket a széreléshoz használt kisebb alkatrészeket a szájukba vegyék. Ezeket az alkatrészeket lenyelve megfulladhatnak.

### ! NO Obs

Små barn kan kveles av lokker i treksnorer, kjeder, belter og innvendige snorer for betjening av produktet.

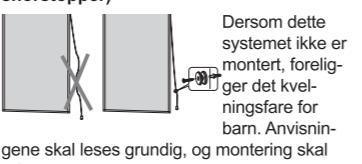


Snorer skal holdes borte fra barns rekkevidde for å unngå kvelning og forvikling. Et barns hals kan bli forviklet i snorer.

Senger, barnesenger og møbler skal plasseres borte fra snorene til persiennerne.

Snorene må ikke knyttes sammen. Det skal sikres at snorene ikke vilker seg sammen og danner lokker.

#### Sikkerhetsinnretning (som f. eks. snorstopper)

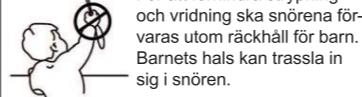


Dersom dette systemet ikke er montert, foreligger det kvelningsfare for barn. Anvisningen skal leses grundig, og montering skal utføres i samsvar med dem. Dette systemet skal alltid brukes for å holde kjeder og snorer borte fra barns rekkevidde.

Undvik, att barnen sätter små monteringsdelar inn i munnen. De kan svegle delene och kvävs.

### ! SE Obs

När produkten används kan småbarn strypas av öglor i dragsnören, kedjor, remmar och snören som finns inuti produkten.

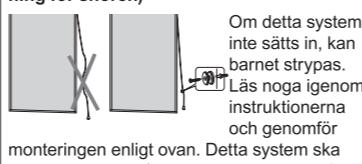


För att förhindra strypning och vridning ska snören förvaras utanför räckhåll för barn. Barnets hals kan trassla in sig i snören.

Ställ upp sängar, barnsängar och möbler på behörigt avstånd från fönsterskyddens snören och lister.

Snören får inte sammabindas. Man ska se till att snören inte trasslar ihop sig och bildar en öglö.

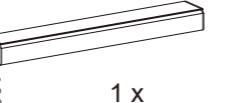
#### Säkerhetsanordning (som t.ex. låsanordning för snören)



Om detta system inte sätts in, kan barnet strypas. Läs noggrant instruktionerna och genomför monteringen enligt ovan. Detta system ska alltid användas, så att snören och kedjor förvaras utanför räckhåll för barn.

Undvik, att barnen sätter små monteringsdelar i munnen. Fara för att de sätter dem i halsen och kvävs.

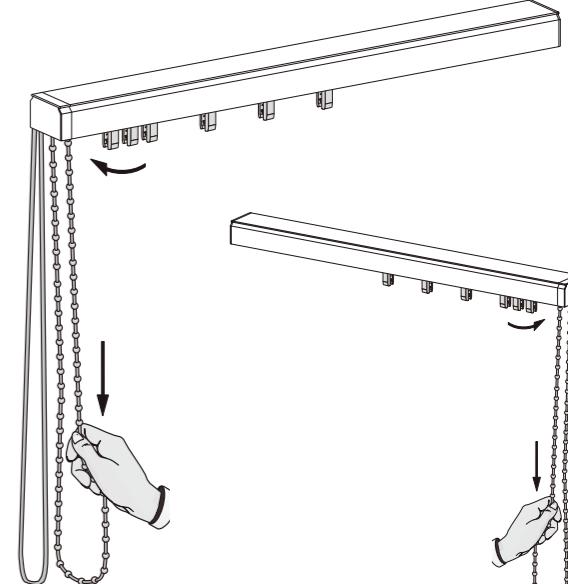
1



1 x

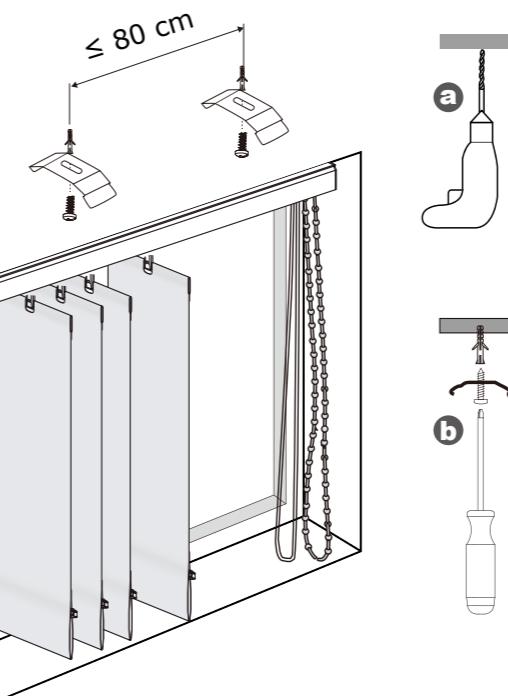
	100 cm	150 cm	200 cm	250 cm
	12x	18x	24x	30x
	12x	18x	24x	30x
	12x	18x	24x	30x
	2x	2x	2x	2x
	2x	2x	2x	2x
	2x	3x	3x	4x
	2x	3x	3x	4x
	6x	8x	8x	10x

2

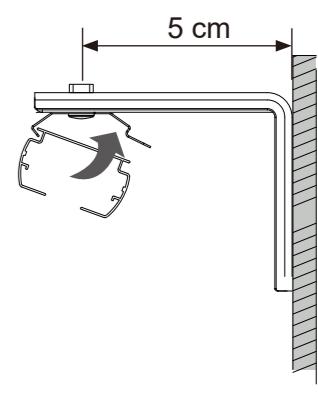
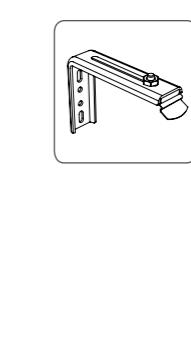
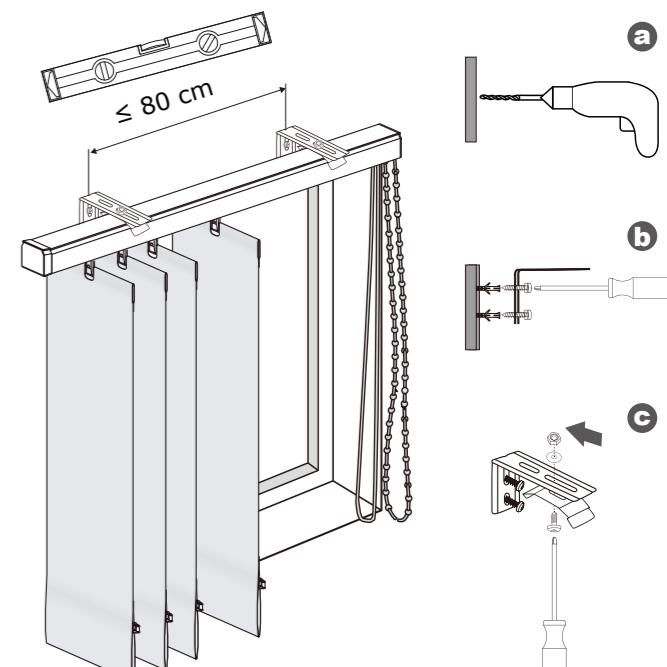


3

A

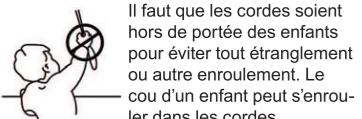


B



### ! FR Attention

Les petits enfants peuvent s'étouffer avec les cordes, les chaînes, les sangles et les cordes se trouvant à l'intérieur du produit pour l'actionner.

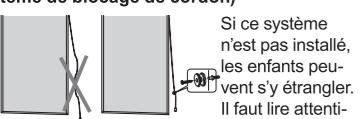


Il faut que les cordes soient hors de portée des enfants pour éviter tout étranglement ou autre enroulement. Le cou d'un enfant peut s'enrouler dans les cordes.

Les lits, lits d'enfant et meubles doivent être installés de manière à être éloignés des cordes de rideaux.

Il est interdit de nouer les cordes entre elles. Il faut s'assurer que les cordes ne s'enroulent pas et ne forment pas de boucles.

#### Equipement de sécurité (par exemple système de blocage de cordon)



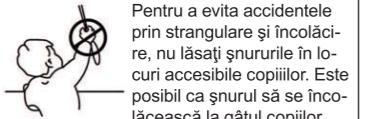
Si ce système n'est pas installé, les enfants peuvent s'y étouffer.

Il faut lire attentivement les instructions et les suivre à la lettre pour réaliser le montage. Ce système doit toujours être utilisé pour garder les enfants hors de portée des cordes et des chaînes.

Veillez à ce que les enfants ne mettent aucune pièce de montage dans la bouche. Ils peuvent avaler les pièces et s'étouffer.

### ! RO Atenție

Copiii mici se pot strugări cu buclele formate de cordoanele, lanțurile, curelele, precum și de șnururile din interior, utilizând le actionarea produsului.

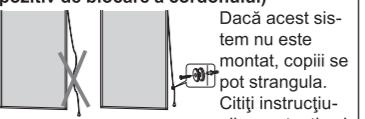


Pentru a evita accidentele prin strugăriile și încolăciri, nu lăsați șnururile în locuri accesibile copiilor. Este posibil ca șnurul să se încolăcească la gâtul copiilor.

Nu amplasați patul, respectiv patul și mobilierul pentru copii, în apropierea cordoanelor și lanțurilor pentru ferestre.

Preveniți înnodarea șnururilor. Asigurați-vă că șnururile să nu se înfășoare formând astfel bucle.

#### Dispozitive de siguranță (de exemplu dispozitiv de blocare a cordonului)



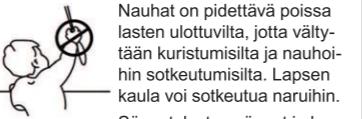
Dacă acest sistem nu este montat, copiii se pot strugări.

Cități instrucțiunile cu atenție și efectuați corepunzător montajul. Acest sistem trebuie întotdeauna utilizat, pentru a menține cordoanele și lanțurile în afara razei de acțiune a copiilor.

Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură elementele mici de montaj. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.

### ! FI Huomio

Pikkulapsset saattavat kietoutua tuoteen käyttämiseen tarkoitettuihin kiristysnaruuihin, ketjuuihin, remmeihin ja sisäpuolella oleviin naruihin, mikä voi aiheuttaa kuristumisvaaran.

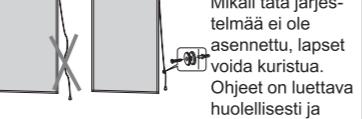


Nauhat on pidettävä poissa lasten ulottuvilta, jotta välttyään kuristumisilta ja nauhoihin sitkeutumisilta. Lapsen kaula voi sitkeutua naruihin.

Sängyt, lasten sängyt ja huonekalut on asetettava kauas ikkunan kaihtimien narista.

Naruja ei saa sitoa yhteen. On varmistettava, että narut eivät sitkeudu toisiinsa ja muodosta silmukkaa.

#### Turvalaite (kuten esim. narujen kiinnitysmechanismi)



Dacă acest sistem nu este montat, copiii se pot strugări.

Cități instrucțiunile cu atenție și efectuați corepunzător montajul. Acest sistem trebuie întotdeauna utilizat, pentru a menține cordoanele și lanțurile în afara razei de acțiune a copiilor.

Huolehdii siitä, että lapset eivät laita pieniä asennusosia suuhunsa. Ne saattaisivat joutua henkitorveen ja aiheuttaa tukeutumisvaaraa.